

# TRUPER

Este instructivo aplica para:  
This manual applies for:

|       |           |
|-------|-----------|
| 10908 | CAT-50WFF |
| 10910 | T-6FF     |
| 10911 | TP-6FF    |
| 11758 | CAT-50WD  |
| 19804 | T-6N      |
| 19805 | TP-6      |

Usted necesitará / You will need:



Matraca y dado  
de 1/2" (13 mm)  
Ratchet and 1/2" socket



Llave combinada  
de 1/2" (13 mm)  
1/2" Combination wrench



Bomba manual  
(para llanta neumática)  
Hand pump  
(for knobby tire)

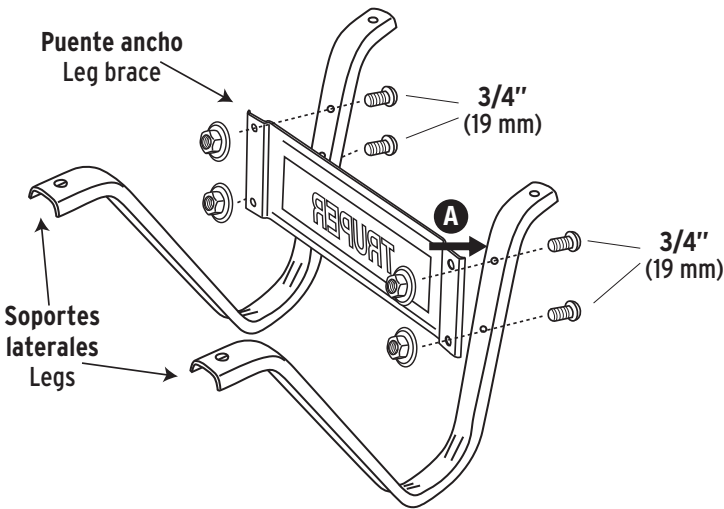
| LISTA DE PARTES                                                                 | PARTS LIST                                          | CANTIDAD<br>QUANTITY |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------|
| Bandeja                                                                         | Tray                                                | 1                    |
| Bastidores                                                                      | Handles                                             | 2                    |
| Defensa                                                                         | Wheel guard                                         | 1                    |
| Cuñas                                                                           | Wedges                                              | 2                    |
| Soportes laterales                                                              | Legs                                                | 2                    |
| Puente ancho                                                                    | Leg brace                                           | 1                    |
| Soportes delanteros                                                             | Tray braces                                         | 2                    |
| Llantas con baleros                                                             | Wheel                                               | 1                    |
| Chumaceras                                                                      | Axle brackets                                       | 2                    |
| Eje                                                                             | Axle                                                | 1                    |
| Tornillos de 5 1/4" (135 mm)<br>delanteros para bandeja                         | 5 1/4" Bolts front of tray                          | 2                    |
| Tornillos de 3 1/4" (80 mm)<br>traseros para bandeja                            | 3 1/4" Bolts rear of tray                           | 2                    |
| Tornillos de 2 1/2" (65 mm)<br>para chumaceras                                  | 2 1/2" Bolts for axle brackets                      | 4                    |
| Tornillos de 3/4" (19 mm):<br>• Para puente ancho<br>• Para soportes delanteros | 3/4" Bolts:<br>• For leg brace<br>• For tray braces | 6                    |
| Tornillos de 2 1/4" (57 mm)<br>para defensa                                     | 2 1/4" Bolts for wheel guard                        | 2                    |
| Tuercas flange de 5/16" (8 mm)                                                  | 5/16" Flange nuts                                   | 16                   |
| Fijadores para tornillos                                                        | Bolt Holders                                        | 4                    |



Importante: Apriete las tuercas manualmente, no apriete con herramienta hasta después del paso 4  
Important: Do not wrench-tighten nuts until after step 4

## Paso 1 Step 1

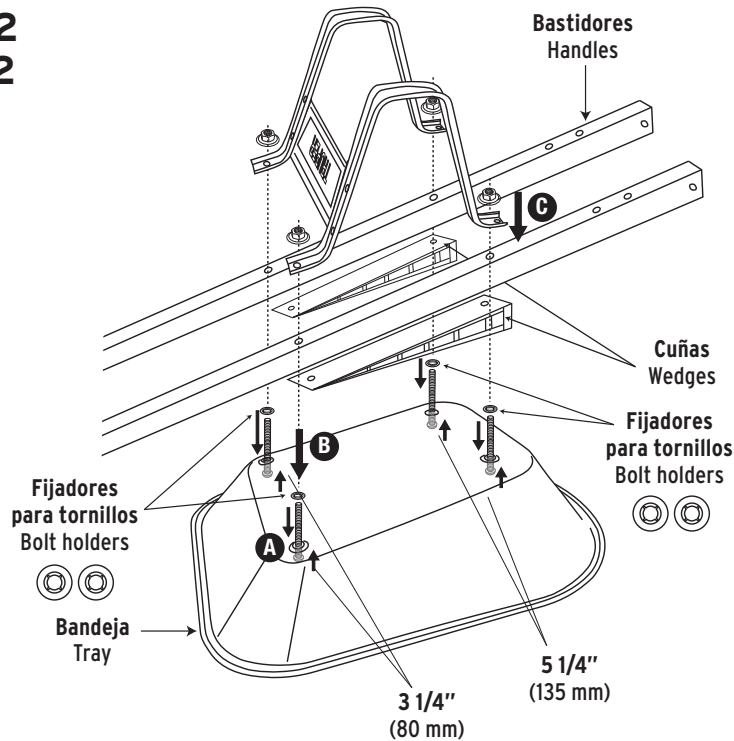
A. Ensamble los soportes laterales con el puente utilizando 4 tornillos de 3/4" (19 mm) / Assembly the legs with the leg brace using 3/4" bolts.



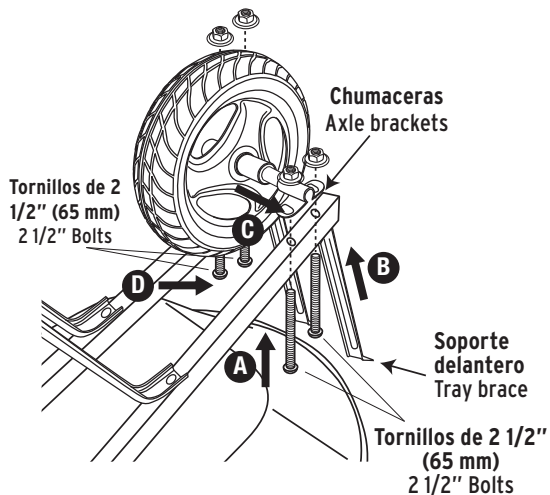
## Paso 2 Step 2

A. Introduzca 2 tornillos de 3 1/4" (80 mm) y 2 tornillos de 5 1/4" (135 mm) en la bandeja, colocándoles un fijador para que se mantengan a tope en su lugar / Insert 3 1/4" bolts and 5 1/4" bolts, fix them with a bolt holder to keep them in place up to the top.  
B. Una vez fijos los tornillos, voltee la bandeja, coloque las cuñas y los bastidores / Once the bolts are fixed, turn the tray upside down, set the wedges and the handles.  
C. Posteriormente coloque el pre-ensamble de los soportes laterales / Then place the legs assembly.

## Paso 2 Step 2



## Paso 3 Step 3



A. Introduzca un tornillo de 2 1/2" (65 mm) en el orificio del bastidor más cercano a la bandeja y fije parcialmente la chumacera / Insert a 2 1/2" bolt into the hole of the handle closest to the tray and secure partially the axle bracket.

B. Con el segundo tornillo de 2 1/2" (65 mm), una un soporte delantero con el bastidor y la chumacera / With the second bolt 2 1/2", join one tray brace with the handle and the axle bracket.

C. Introduzca el eje con la llanta en la chumacera / Insert the wheel with the axle in the axle bracket.

D. Fije el eje con la segunda chumacera y repita los pasos A y B en el otro lado del bastidor / Set the axle with the second axle bracket and repeat steps A & B.



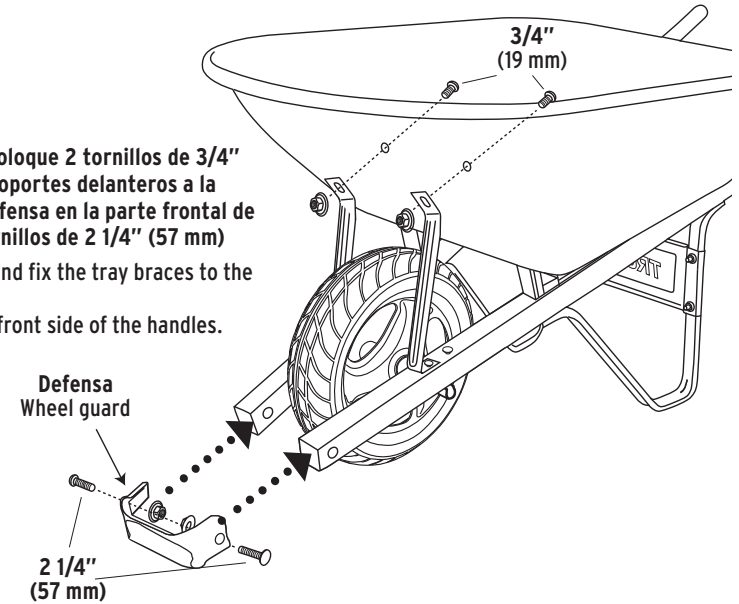
**Apriete firmemente los tornillos con la matraca o llave.**  
Tighten the bolts perfectly.

## Paso 4 Step 4

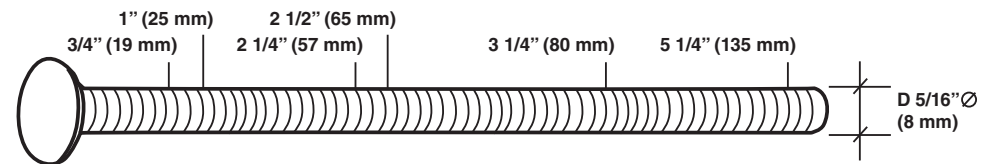
Voltee la carretilla y coloque 2 tornillos de 3/4" (19 mm) que fijan los soportes delanteros a la bandeja. Coloque la defensa en la parte frontal de los mangos. Utilice tornillos de 2 1/4" (57 mm)

Turn the wheelbarrow and fix the tray braces to the tray. Use 3/4" bolts.

Place the guard on the front side of the handles. Use 2 1/4" bolts



## Guía de medidas para tornillos / Bolt size guide



### ⚠ ATENCIÓN

Producto con bordes afilados, use guantes de seguridad. Manéjese con precaución. Manténgase fuera del alcance de los niños.

### ⚠ WARNING

Cutting edges are very sharp, use caution when handling. Wear safety gloves. Keep out of reach of children.

**IMPORTANTE:** (para llanta neumática)  
Inflar la llanta de acuerdo a las especificaciones marcadas en la misma.

**IMPORTANT:** (for knobby tire)  
Inflate wheel according to the specifications marked on the sidewall.

TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel.: 76 1782 9100. WWW.TRUPER.COM